



## 小山乃里子の ノコちゃん

ポートアイランド・ファッショントウン  
ジャヴァグループの新社屋を訪ねて

# 神戸から全国発信 ジャヴァブランド見てある記



ロートレ・アモン企画部バタンナーの山下茂子さんの説明を受けるノコちゃん

ポートアイランドの一角が、ますます魅力的になってきた。ますます女心を誘うスポットになってきた。

ようやく春風が吹きはじめたある日、ふらっとポートライナーに乗った。海の香りを感じたい、というのもちよっぴりあったけど、二月十五日に出来たという「ジャヴァ」の新しい建物見学も大いなる目的であった。

遠くから見ると、キラキラ光る円塔が二つ、それが、少し角度を変えると、三つに見える。春先のしんきろうみたい、とつぶやきながら近寄るとやはり二つにしか見えない。本当は、空からでも見るとはつきりわかるんだけど、三つのタワーなのである。

そしてそれぞれに意味を持たせてあるとのこと。感性(センソリィ)、創造(フレメッシ)、愛の源(ラブダイム)の三つで、三つの



(右上) 展示ルーム (同下) 会社の平均年齢25歳前後、ファッショニに情熱を燃やす人ばかり (左上) ベベ企画部にて。ノコちゃんの友達「ハッチ」こと橋本哲也さんとばったり (同下・右) どんな服になるのだろう (同左) 案内をして下さった総務部宣伝企画の田中治郎さん。ナイスガイです。

タワーが集まる中心部は、「ファッションドミニアム（ファッショニの君臨する場）」なのだそうで、その、「トバのあや、というか、雰囲気に、さあすがめ、若くて、そして充実しているジャヴァアだけあるなあ、と思ってエレベーターに乗ったのです。ところがどうでしょう。たまたま時間のあいた細川社長と、ビル最上階の社長室（これから眺め最高）でおしゃべりをしていたら、

「前から見たらブラジャーで、ヒップがぐつと突き出でるみたいに見えるでしょ。」だってさ。このひとからは、いつまでたっても、いたづらっ子のイメージが抜けない。

「ちょっと各フロアのぞかせてもらいます。」

「あっどうぞどうぞ、又こんどゆつくりめしでも食いましょう。」

社長室の隣りに、すごい和室があつた。畳のいぐさの香り、白木の廊下、六甲山が一眺である。二階「ジャヴァア」と「ベガ」のフロアー。十一階、子供服の「ベベ」。「オーケイ！ハッチ！何してんねん……」私の遊び友達が、真面目な顔をして机に座っていた。

制作部門は、どこのフロアも海側に位置している。明るい陽ざしの室内で、夏もののチビチャニシャツやスカート、ズボン、ワニピースなどなど、子供がいたら買いたくなるような可愛いいら



(上)新社屋竣工の2月15日、ポートピアホテル備楽の間。レーザー光線で映写されたジャヴァブランド・ロゴマークの数々。

(下)「ジャヴァ新ビルは前から見たらブラジャーで、ヒップが突き出てるみたいでしょ」と細川社長。いたずらっ子イメージが抜けない。

しさ。

十階は「ロートレ・アモン」まだ新しいブランドだが、それだけに、気持が良い位の活発さがあふれていた。

今年はどうやら、目もくらむうな純白がはやりそう。デザインの段階で、欲しいものが二・三点あって、商品になつたら貰いに行こう。しかし、ここが制作現場で本当によかつた。小売りなんかしていたら、私の懐ろ、すさま風が吹きそつ。

九階は「ヴィッキー」と「ケイ」、「ヴィッキー」の方は、対象がまあ二十歳前後という事で、スタイル・ジャンパー風なものとか、いわゆる力・シユアル。ここでも欲しいものが何点もあったのに我れながらあきれた。

（今年も年齢に関係なく何んでも着てやるぞ！）七階のロビーが、これ又落着いた雰囲気の実に良い空間で、テーブルや置物、細川さんが外国で搜して来られたとか。ここなら商談もはずみそう。しかし感激したなあ。どのセクションに入っていても、みんな、仕事中の人も誰もかも、顔をあげて、「いらっしゃいませ！」って言うんだもん。そして若い！。平均年齢二十四、五歳といっていた。北は北海道から南は沖縄まで、今年の夏も「ジャヴァ」の色々なブランドが活躍することだろう。神戸のこの場所から、と思うとどうれしくなってしまった。

COLOR SEASON-⑦

# MUSCAT

はっ、と感動。  
若草の季節と  
ときめく出会い。

冷たい冬に耐えた若葉は、春陽を浴びてグーンと背のび。

「もう、いいかな？」と、いっせいに顔を出します。

毎年の風景なのに、なぜか新鮮な  
希望を感じる季節。若葉色の季節です。

● デザイナーズ・ギルド シエル 8,000円

〈5階デザイナーズ・ギルドコーナー〉



DAIMARU  
大丸・もとまち



## 真珠の街 神戸パールフェア'84

- 期間／4月14日(土)～4月22日(日)  
午前10時～午後5時  
(4月16日は休み。最終日は4時まで)
- 会場／神戸貿易促進センター  
(ポートライナー市民広場駅下車)
- 入場料／無料
- 主催／(社)日本真珠振興会  
神戸市 (財)神戸国際交流協会
- イベントご案内  
4月15日(日)・22日(日)  
パールプリンセスによって「幸わせの真珠」を  
200名にプレゼント(予定)
- 期間中の催しご案内  
4月15日(日)・22日(日)  
(真珠・真珠製品の即売会)  
  
4月14日(土)・21日(土) 午後から2時間  
4月15日(日)・22日(日) 午前中に1時間30分  
午後から2時間  
(パールアドバイザーによる真珠相談コーナー)  
真珠の品質に関する問い合わせ、相談、  
真珠製品の修理などをうけたまわります。
- その他
  - パネル、あこや貝などの展示。
  - アンケート実施(回答者に袋、リーフレット  
などを進呈)。
  - クイズ実施(抽選で「パールシティコウベ」の  
マーク入りTシャツをプレゼント)
  - ビデオ上映／「パールプリンセス選考会」  
「真珠の紹介」
  - なお、スケジュールなどは変更の場合もあります。
  - お問い合わせ／神戸真珠親睦会  
TEL (078) 242-0593



**(株)大月真珠**

取締役社長 大月尋男  
神戸市中央区三宮町1丁目2-1三神ビル7階  
TEL (078) 391-4931~3

**兼井物産(株)金子真珠事業部**

**(株)金子真珠店**

代表取締役 金子源吉  
神戸市東灘区住吉町堂ノ本1824  
TEL (078) 822-1106

**タカハシパール株式会社**

代表取締役社長 高橋英二  
神戸市中央区山本通1-6-20  
TEL (078) 221-0075

**田崎真珠株式会社**

取締役社長 田崎俊作  
神戸市中央区港島中町6-3-2  
TEL (078) 302-3321

**中桐真珠株式会社**

取締役社長 中桐政和  
神戸市中央区生田町2丁目2-4  
TEL (078) 242-2323

**(株)山勝真珠**

代表取締役 山本勝  
神戸市中央区山本通2丁目5-3  
TEL (078) 231-0051

**帝真貿易(株)**

取締役社長 金井厚  
神戸市中央区加納町4丁目8-17  
TEL (078) 391-2126~9

**(株)木下真珠**

代表取締役 木下章夫  
神戸市中央区山本通1-7-7  
本社 TEL (078) 221-0487-7870  
オーダーオン TEL (078) 221-3170

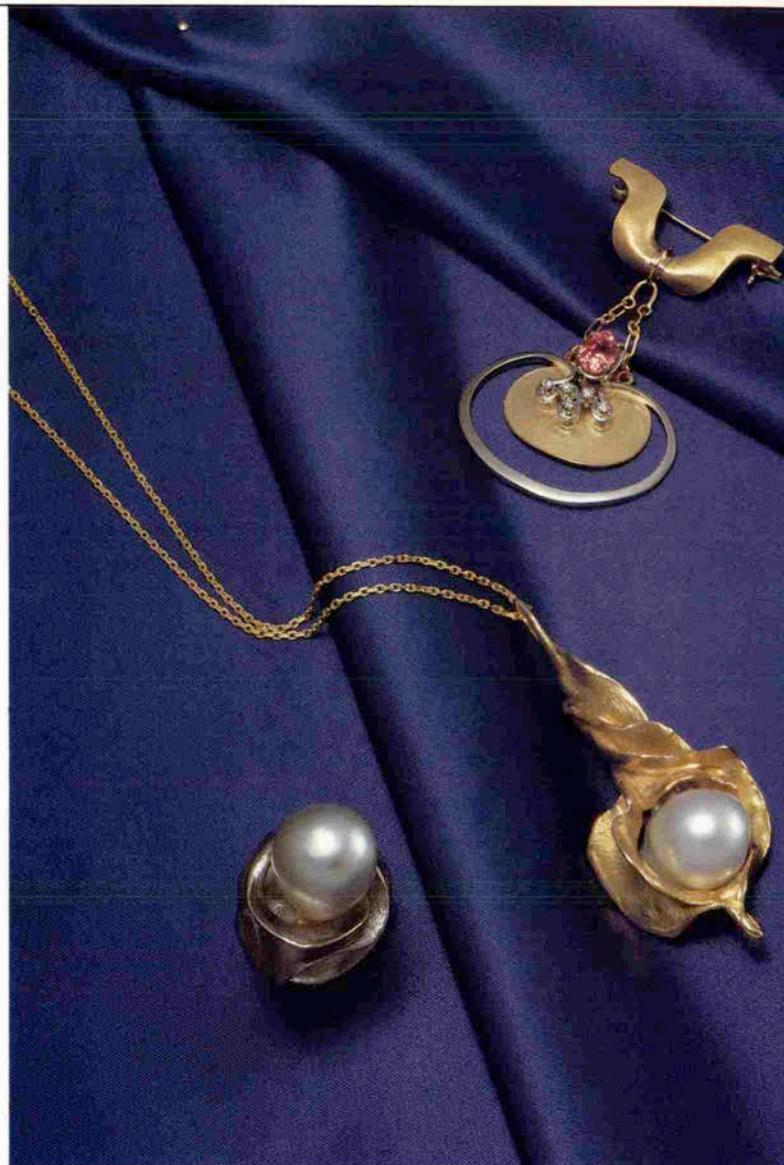
**(株)ミキモト**

代表取締役 杉浦重敏  
神戸市中央区山本通4丁目20-1  
TEL (078) 221-9882

**森真珠株式会社**

代表取締役 森隆  
神戸市中央区中山手通1丁目24-10曾根ビル  
TEL (078) 241-2125

(順不同)



写真提供／田崎真珠

# 心のエレガンスを味と香りにこめて

## ■シェ・ラ・メールにしむら四月の椅子

神戸文化ホール10周年の記念行事の一環として、NHKの人気番組のひとつ「音楽の広場」が公開録画され、満場の観客を酔わせました。息の合った芥川、黒柳の両氏は北野のシェ・ラ・メールにしむらで春を味わい神戸の想い出がひとつ増えたようです。

「愛をこめて——初めての春の神戸！」

黒柳徹子

（左より左藤政N・H・K・神戸放送局長、川瀬喜代子オーナー、黒柳徹子さん、芥川也寸志さん、石川辰雄シェフ）



左藤政  
芥川也寸志  
石川辰雄

シェ・ラ・メールにしむら  
芥川也寸志氏のメッセージ

## 宮水COFFEEの にしむら珈琲店

■中山本店（中山手1丁目）

TEL. 221-1872 8:30AM-11:00PM

■北野店（会員制・山本通2の1）

TEL. 242-2467 10:00AM-11:00PM

■三宮店（国鉄三宮駅山側グリーンシャボービル1F、2F）

TEL. 241-2777 8:00AM-11:00PM

■センター街店（三宮センター街）

TEL. 391-0669 10:00AM-10:00PM

■芦屋店（阪神芦屋駅浜側）

TEL. 0797-31-0580 8:00AM-10:00PM

■石屋川店（阪神石屋川駅浜側）

TEL. 841-0763 8:00AM-10:00PM



## フランス料理 シェ・ラ・メールにしむら

にしむら珈琲北野店2F

11:30AM-2:00PM 5:00PM-9:30PM (オーダーストップ) 毎月曜休

（レストランは会員以外の方にもご利用いただけます）

〒650 神戸市中央区山本通2丁目1番20号 ☎078(242)2467



＜シェ・ラ・メールにしむら＞キュイジーヌの春景色

小がぶとキャビアの詰め物

革海老のパイ包み焼き

ウニのスフレ

帆立貝のマリネ、ライム風味

アスパラガスのサラダ

蛤の香草バター風味

薪のコト、鶏肝添え



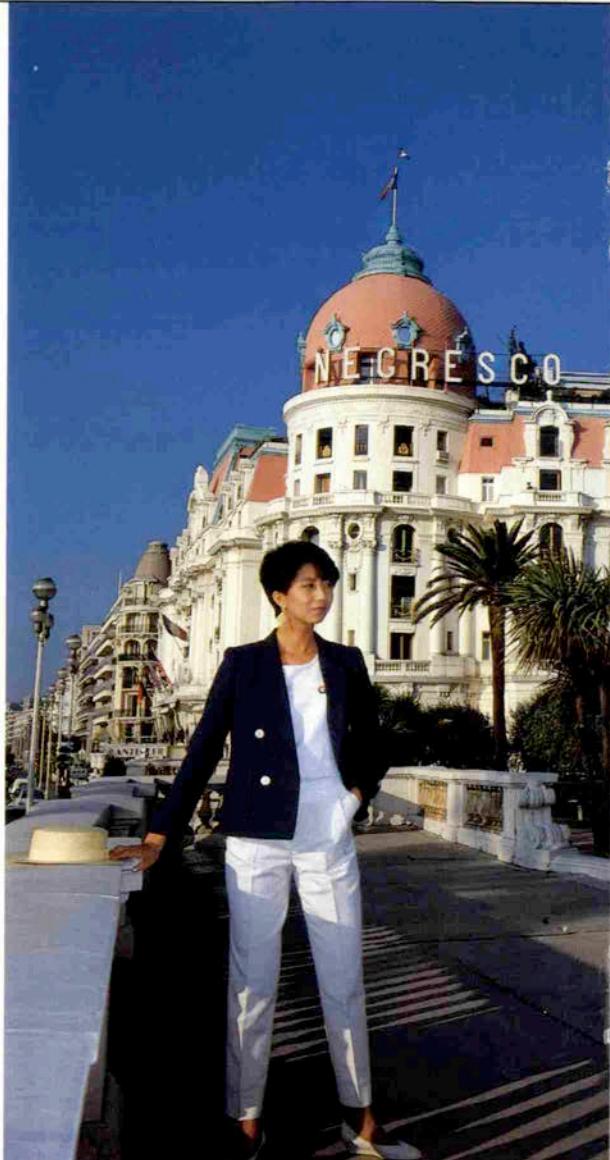
神戸店 神戸市中央区三ノ宮町3丁目6番19号 トアロード PHONE 078-321-6160



**OXFORD**

オックスフォード株式会社  
本部 〒541 大阪市東区備後町3丁目13番地  
PHONE 06-223-0333(代)

この夏、  
オックスフォードは  
コートダジュールの  
マリンファッションが中心です。



# お熱いうちに

僕の、私の「この人」を見つけたら、  
お熱いうちにどうぞ。

愛情濃縮、無理無駄解消、味付若者風。  
ふたりがつくる結婚メニュー、  
平安閣がお手伝いします。

## お早めに。○



総合結婚式場  
**神戸 阪神 平安閣**

神戸／神戸市兵庫区新開地3丁目2-15  
阪神／尼崎市昭和通5丁目182

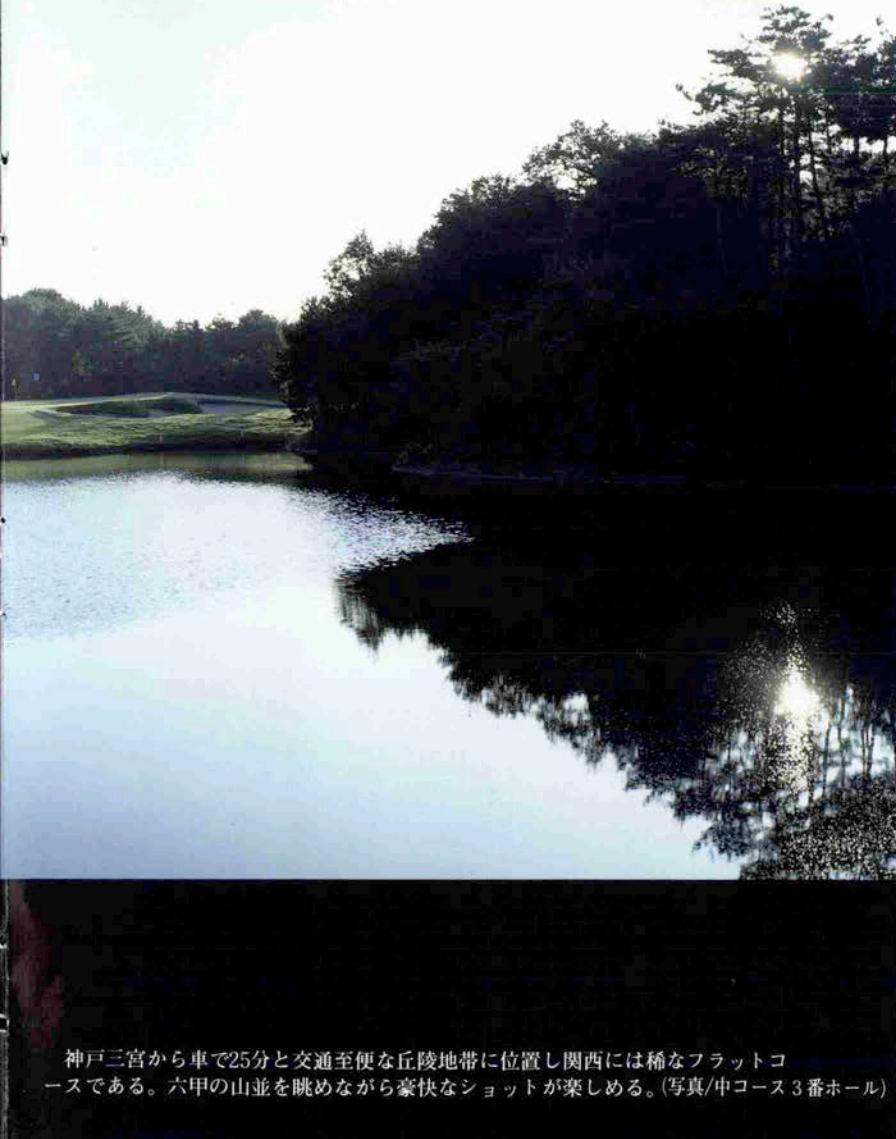
サンゴクイチのサンサンクド  
☎ (078) 351-3390  
☎ (06) 413-3303代



只今挙式受付中

にくいあいは





## ハイカラ神戸の 伝統が育んだ 格調ある専門店

●このシリーズはファッション都市KOB Eへの  
私たちの願いをこめて…

★世界のオシャレをお届けする

**ウネ**  
KOBE LINE

神戸市中央区元町通1丁目4-13 ☎331-3112

★欧風家具・設計・創作

**永田良介商店**

神戸市中央区三宮町3丁目1-4 ☎391-3737～9

★舶来品ブティック

**Sanohe**

神戸市中央区元町通2丁目5-7 ☎331-4707

★オートクチュール

**ユスター・ニュートン**

神戸市中央区北長狭通3丁目12-14 ☎331-1818

★よろず御櫻衣縫上處

**神戸シャリ**

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 ☎331-2168

★婦人帽子

**maxim**  
マキシム

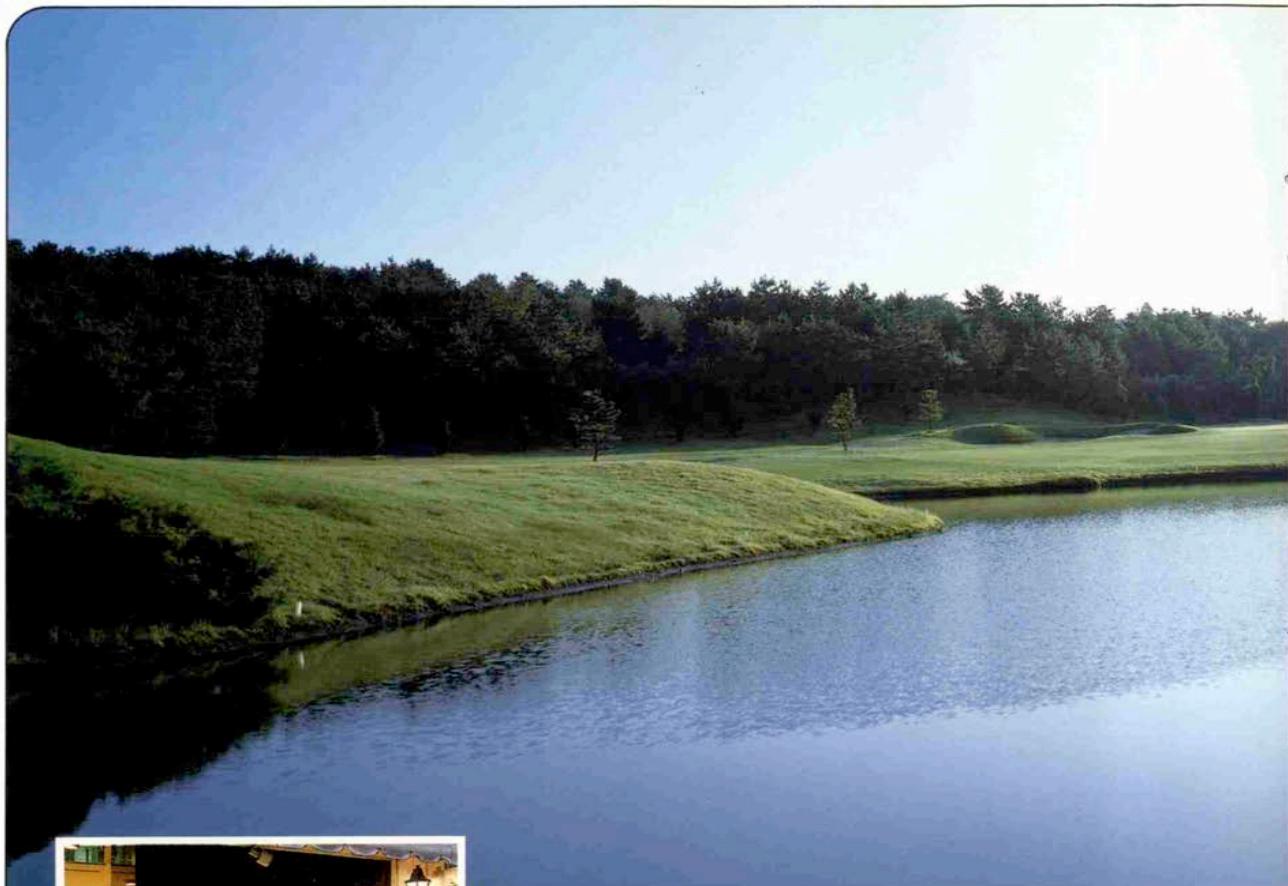
神戸市中央区北長狭通2丁目6-13 ☎331-6711

★本格派の人々に愛される

**ヨシオカ**

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎331-5190

神戸三宮から車で25分と交通至便な丘陵地帯に位置し関西には稀なフラットコ  
ースである。六甲の山並を眺めながら豪快なショットが楽しめる。(写真/中コース 3番ホール)



□Shop spot

ウネ(元町1番街)

# GREEN SPACE No.2

## 六甲国際ゴルフ倶楽部

神戸市北区山田町西下字押部道15

昭和50年の開場と歴史は浅いが、昭和54年、57年に関西オープン、昭和58年には日本オープンを開催するなどすでに名門の風格を備えている。



すれ違いざま

メロディが

聴こえる

人が

いる



■ダイヤモンド ■天然宝石 ■貴金属

米国宝石学協会鑑定鑑別士(G.I.A.G.G.) 大野治代

株式  
会社

白寶堂

657 神戸市灘区篠原中町1丁目2番4号 電話 078-881-6000(阪急六甲駅西300m /駐車場完備)



# GALLERY AND PEOPLE 10

ギャラリー

A-COLLECTION

青柳 晓子さん

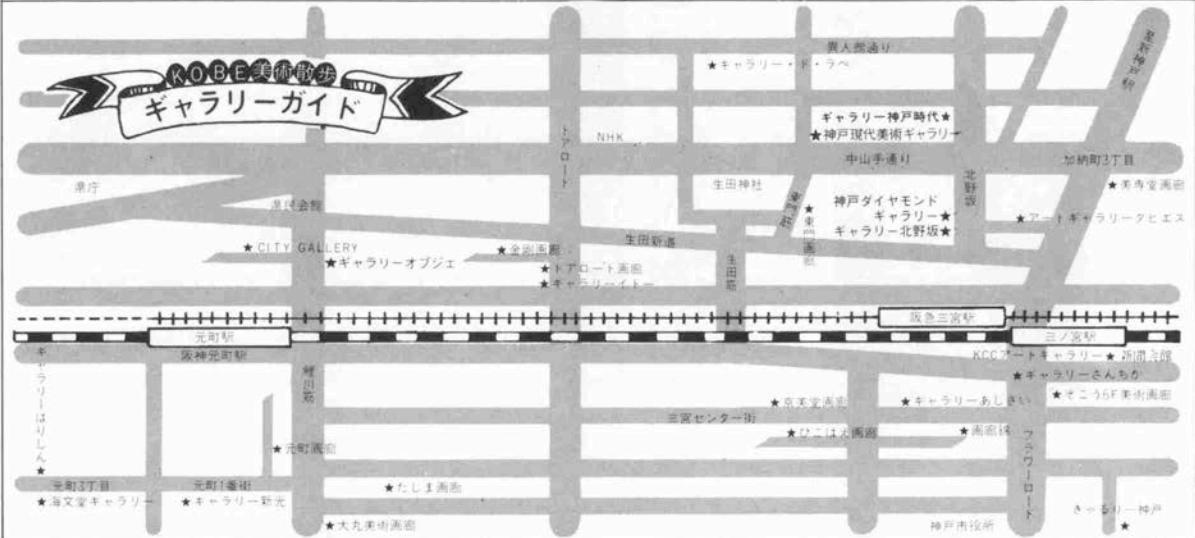
TEL 0797(31)7377  
芦屋市公光町9-5アルコープ21F



## ●津高和一展を開催

「建築とデザインとアートの3つをクロスオーバーさせる——というのがこのギャラリーの特徴です。例えば家を建てたい人がいれば、建築家の紹介からインテリアのアドバイスをして、その上で空間に似合う平面なり立体をお勧めします」4月は地元作家津高和一さんの展覧会が企画され、コンクリート打ち放しの壁と緑の自然が映る窓と個性の強い作品がどんな世界を生み出すか楽しみだ。

会期／4月13日(金)～4月28日(土) 11AM～5PM



## 畫廊 藻 ひこぼえ

3～8 游墨会小品展  
10～15 第4回高麗青磁展  
17～22 みんなつくる人の会展  
24～29 レアーフローラル協会展

神戸市中央区三宮町1丁目  
6-3 (パレックス東隣)  
☎ (078) 391-4137 月曜休

## 画廊 錦

5～10 菊芋会油絵展  
26～% さざなみ会水墨画展

神戸市中央区三宮町1丁目  
5-30 三宮センター街  
☎ (078) 331-1721-3水曜休

## ギャラリー あじさい

常設展

神戸市中央区三宮町1丁目  
8-1-305 さんプラザ3F  
☎ (078) 331-1639-1067

## SALON& GALLERY (北野坂) 神戸時代

常設展

神戸市中央区中山手通1丁目  
23-10 モンシャットコトブキ  
ビル1F ☎ (078) 242-3567  
喫茶(昼)土日休・スナック(夜)日曜休

## ジョイント ギャラリー

常設展

神戸市中央区三宮町1丁目  
6-18 ジョイント3F  
☎ (078) 331-2046



# 将来期待の大物新人 森祐に決定!!

灘ライオンズクラブ第8回音楽賞受賞式

ライオンズブロンズ像と副賞20万円贈呈

★神戸灘ライオンズの  
例会で音楽賞発表

2月24日神戸オリエン

タルホテルにて灘ライオンズクラブの例会が開かれ、その場で第8回の音楽賞が発表された。

これは、関西、特に神戸を中心活躍した新人若手ミュージシャンに与えられるもので、今回で8回目になる。関西音楽ベンククラブの6人で厳選の末今回は、テレマンアンサンブルのチエンバロ奏者として活躍のめざましい、森祐さんに決まつた。



藤堂外科医院  
院長

**藤堂 高宏**  
神戸市東灘区森南町  
3丁目1-6  
TEL 411-7070

吉田建設株式会社  
社長

**吉田 良裕**  
神戸市兵庫区水木通  
1丁目5-20  
TEL 575-4904

伊藤歯科医院  
院長

**伊藤 敬一**  
神戸市灘区天城通  
7丁目2-1  
TEL 861-4713

機器プラント貿易  
(株)ユニオンエンジニアリング  
社長

**佐野 博持**  
神戸市中央区海岸通  
3丁目1-1 KCCビル  
TEL 332-3381

ユーコーヒー 株式会社ウエシマ  
社長

**上島 康男**  
神戸市中央区三宮町  
1丁目4-9  
TEL 331-3971

沼田耳鼻咽喉科  
院長

**沼田 信行**  
神戸市東灘区森北町  
6丁目2-1  
TEL 851-4187

(有)シーバル  
社長

**三浦 昭和**  
神戸市中央区山本通  
4丁目15-22  
TEL 242-5149

小皿フランス料理  
(株)神戸精養軒  
社長

**押田 真一**  
神戸市灘区山田町  
3丁目7-1  
TEL 841-5641

製服製造販売  
(株)コーベウアンド  
社長

**中村 幸輔**  
神戸市中央区野崎通  
3丁目1-2  
TEL 231-1996

トータルサニティーション  
(株)三洋化工  
社長

**田中 正郎**  
神戸市中央区中山手通  
1丁目13-1  
TEL 321-2727



写真右更上／月2回開かれる例会 中右／初代アーク委員長沼田信行さん 中左／深山実之会長 下／選考の辞を述べる柴田仁先生 左更右上／会長より賞を受ける森祐さん 右下／森さんを囲んで喜びあふれる森祐さん

「今回の受賞を一つのくぎりとして、チエンバロという特殊な場を生かしガンバってほしい」と励ましの言葉を贈った。

### ★将来が楽しみな BIG新人・森祐。

'71年、大阪音楽大学音楽学部器楽科ピアノ専攻修了。在学中からテレマニアンサンブルに参加し、8歳の時から続けて来たピアノからチェンバロへ転向する。'75年フランデンブルグ協奏曲5番でデビューをかざる。'76年「J·S·バッハ－チエンバロコンチエルトのタベ」では小林道夫師と協演し各方面から注目を集めめた。去年は、東ドイツへ演奏旅行にも行き、向こうでも好評を博する。

年100回以上の演奏会をこなすという森さんは、「近々、初リサイタルを開くので楽しみですが反面不安もあります。

お客様とコンタクトを取りながらみんなで音を楽しめるステージ作りをしていきたいですね」将來が益々楽しみなBIG新人である。

長田在住

35歳

# ファッショントリビュート

## ベストの状態に

洋服ダンスと契約、  
の発想

明日はこの服を着よう、と決め  
ていても、出してみるとブリーツ  
が取れていったり、シミがついてい  
たりという事がズボラな私にはよ  
くある。

女性は、着る物によつて華や  
いだ気分になつたり、ゆううつだ  
つたり、ずいぶん気持ちが變るもの。  
着たい服をいつでも着られる、衿  
とか袖口をみて、"この服、まだ着  
られるかなあ"などと確かめなく  
く。

"今までのよう、洗濯物を取りに行  
く、又はお店に持つて行くとい  
うのではなく、植木屋さんが庭を  
見てまる様に、各家庭の洋服ダ  
ンスを定期的に見まわり、全て  
の服をいつでも着られる状態にし  
ておきたい、洋服ダンスごと契約  
したいんですね"と西嶋社長。

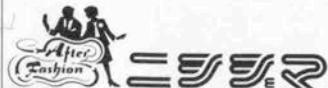
"じゃ汚れたらすぐ持つて行つて  
もらえるんですか" "その汚れてから  
という考え方がない

いい、洋服ダンスには、きれい  
な服がズラーッ（という程持つて  
ませんが）、ホントニ夢ですネ。

まるでブティックのような店内  
では、汚れの具合はもちろん、ど  
ういう風合いに仕上げるかまで、  
ずいぶん細かくお客様と応対してい  
る、洋服のことをよく知つてゐる、  
洋服大好き人間でないといけない  
訳だ。

そういうえば、西嶋社長、オシャ  
レの方もかなり年期が入つてゐる  
よう、なかなかキマつてしま  
た。

神戸の銘品・名店



〈インタビュア〉 森山かづみ  
(ラジオ関西アナウンサー)



## 現代生活にマッチ ボストクリーニング

すつて)

これだと、会社へ行くのに、洗濯物を抱えていったり、Yシャツ

がもうないのになかなか取りに行けない、ということもなく、独身男性、共働き主婦には、大いに喜ばれそう。

海外旅行もずい分楽でしょう。』

旅行を行く時、一番大変なのは

『いつ、どの服を着ると決めておいて頂ければ、行く先々のホテルへお届けし、後は又、きれいにしてお宅へお持ちします。これだと

服を買った後のアフターケアからリフォームにいたるまで、全部おまかせ、と胸をはる西嶋社長。

『樂ですネエ、バッグ一つでどこへでも行けます。』

洗濯物をボストに入れるところくるなんて知らなかつた。石屋川あたりに行くと、丁度ボスト位の大きさのオレンジの箱がありますが、あれが話題のボストクリーニング。

会員になり(無料)、カギとバッグ、汚れを詳しく書く伝票をもら

い、洗濯物をポンとボストに入れ

るだけ、後は好きな日時に持つて来てもらう(夜遅くでもいいんで

何ですか』

『はあ、まあ荷物ですねエ』

『女性の場合、中身はほとんど服

でしょ、それがなかつたら?』

伺うと、他にまだやりたいことは?』と



社長とお会いしてからクリーニングに対する考え方方が変わった、と森山さん



ブティックのようなロープ・ニシジマの店内

お願いすれば、何でも実現しそうでホント嬉しくなってしまつた。ファッショントレードKOBEDからこそ、こんなお店があるんでしようネ。

■ロープ・ニシジマ／神戸市中央区三宮町3、ヒューストンビルB1F  
西島ドライクリーナー株式会社／神戸市灘区  
記田町1  
電 (851) 2440 (代)